

# Die Eschringer Home-Pages

Ausgabe 98  
September 2012

85 Jahre

Musikverein „Lyra“  
Eschringen e.V.

## am 8. und 9. September

in der Sport- und Kulturhalle Eschringen

### Samstag, 8. September

15.00 Uhr Seniorennachmittag  
Gestaltung durch den  
Musikverein Erweiler-Ehlingen,  
Jugendorchester MV „Lyra“ Eschringen,  
musikalische Früherziehung Eschringen.

19.30 Uhr Dorfabend  
mit den örtlichen Vereinen  
und Gruppierungen  
umrahmt vom  
Musikverein „Arion“ Ensheim

### Sonntag, 9. September

11.00 Uhr Frühschoppenkonzert  
mit der Bergkapelle St. Ingbert

13.30 Uhr Freundschaftsspielen  
befeundeter Bläserorchester

19.00 Uhr Konzert des  
Polizeiorchesters  
des Saarlandes



**Eintritt frei!**

# Veranstaltungen *auf einen Blick*

## September 2012

02	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen – Hanweiler 2, Sportplatz
06	18:30	Begnadete Klangkörper	Treffpunkt Kapelle, Laurentiuskapelle
08	15:00	Musikverein	85 Jahre: Seniorennachmittag, Sport- & Kulturhalle
08	19:30	Musikverein	85 Jahre: Dorfabend, Sport- & Kulturhalle
09	11:00	Musikverein	85 Jahre: Frühschoppen, Sport- & Kulturhalle
09	13:30	Musikverein	85 Jahre: Freundschaftsspielen, Sport- & Kulturhalle
09	19:00	Musikverein	Konzert Polizeimusikkorps, Sport- & Kulturhalle
13	19:30	Kapellenverein	Jahreshauptversammlung, Pfarrheim
16	15:00	TuS-Fussball	TuS Eschringen – SG Fischbach/Göttelborn, Sportplatz
18	19:30	Geschichtswerkstatt	Treffen, Ehem. Grundschule
22	08:30	NABU	Nistkastenkontrolle Überwald Sitters, Sport- & Kulturhalle
27	16:00	KFD	Seniorennachmittag, Pfarrheim

## Oktober 2012

04	18:30	Begnadete Klangkörper	Treffpunkt Kapelle, Laurentiuskapelle
25	16:00	KFD	Seniorennachmittag, Pfarrheim



Reiseagentur  
**Daniela Jost**

Pauschalreisen  
Busreisen  
Last-Minute  
Tel. 0 68 93 / 7 02 37

travelNet  
Ein Unternehmen der  
Thomas Cook AG

## Musikverein „Lyra“ Eschringen e. V. feiert im September

Endlich ist es soweit: Der Musikverein „Lyra“ feiert über zwei Tage Geburtstag – sozusagen. Hiermit laden wir Sie vom 8.-9. September herzlich zu unserem Jubiläum ein. Immerhin wird dann der Verein 85 Jahre alt und das ist doch Grund genug, dieses Alter gebührend zu feiern. Dem Programm anbei entnehmen Sie bitte alle wichtigen Infos. Wir freuen uns auf Sie. Machen Sie mit und besuchen Sie unsere Veranstaltungen, denn: so jung kommen wir alle nicht mehr zusammen!

Matthias Wehr



# „Treffpunkt Kapelle“

Am Donnerstag, 6. September ab 18.30 Uhr wird in der Kapelle St. Laurentius Eschringen zum fünften Mal „Treffpunkt Kapelle“ stattfinden.

Am Glauben und am Gebet zu Gott interessierte Menschen

sind herzlich in die Kapelle Eschringen eingeladen.

Am besten auch jetzt schon den nächsten Termin vormerken:

4. Oktober ab 18.30 Uhr in der Kapelle. Ferdi Schwartz

## NABU-Ortsgruppe

Am Samstag, den 22.09.2012 führen wir in den Waldgebieten um Eschringen unsere alljährliche Nistkastenkontrolle und -säuberung durch. Wir werden uns um 8.30 Uhr vor der Sport- und Kulturhalle in Eschringen treffen.

Nach getaner Arbeit gibt es an der Hütte am Überwald, von unserem Vorstandsmitglied Norbert Adt, einen zünftigen Eintopf mit anschließendem „Krumbierbroden“.

Zu der Nistkastenkontrolle und -säuberung, mit anschließendem gemütlichem Beisammensein sind alle Interessierten recht herzlich eingeladen. An diesem Tag findet auch unser

Walderlebnistag für Kinder statt.

Treffpunkt ist um 10:00 Uhr vor der ehemaligen Grundschule Eschringen.

Zu diesem Naturerlebnistag sind alle Kinder von 6 bis 12 Jahren herzlich eingeladen.

Um Anmeldung bis Samstag, den 15.09.2012 unter der Telefonnummer 06893/801188 bei Sarah Köstner wird gebeten.

Gegen 16:00 Uhr können die Eltern ihre Kinder entweder an der Hütte oder am Ausgangspunkt abholen.

Wir bitten die Eltern auf festes Schuhwerk ihrer Kinder zu achten.

Theo Elberskirch

## 1. Treffen der Geschichtswerkstatt nach der Sommerpause

Zwei Projekte hat sich die Geschichtswerkstatt Eschringen/VHS Halberg für die nächste Zeit vorgenommen. Parallel werden die Themen „Verkehrs- und Postgeschichte“ und „Handel & Gewerbe“ angegangen. Angesichts des näher rückenden 100-jährigen Jubiläums der Einweihung der Saarbrücker Klein- und Straßenbahn im Juli 1913 erhält dieses Projekt Vorrang.

Gesucht hierzu werden noch Fotos und Sammlerstücke, z. B.

alte Straßenbahnbillets, Stempel, Firmenbriefpapier u. ä., vor allem aber auch Geschichten und Anekdoten. Wer diesbezüglich etwas beitragen kann, setze sich bitte mit Roland Schmitt in Verbindung: Tel. 3272 oder Email: rschmitt@eschringen.de.

Das erste Treffen der Geschichtswerkstatt nach der Sommerpause findet statt am Dienstag, den 18. September 2012, 19:30 Uhr, in der ehemaligen Grundschule. Gäste sind auch herzlich willkommen! (rs)

## Impressum:



### Anzeigen- und Redaktionsschluss:

15. September 2012

### Verteilung:

alle Haushalte in Eschringen

### Erscheinungsweise:

monatlich - 650 Stück

### Chefredakteur:

Roland Schmitt

### Anzeigen-/Satz, Layout:

Jean-Louis Güth

### Marketing/ Digital-Druck:

Stefan Vogelgesang

### Annahmestelle:

Vogelgesang, Ensheim

### Herausgeber:

Arbeitsgemeinschaft Eschringer Vereine e. V.

### Kontakt:

homepages@eschringen.de  
Tel. 65 53 S. Vogelgesang

## Notfall dienst

Notarzt Tel. 19222

Feuerwehr Tel. 112

Polizei Tel. 110

ASB Tel. 06 81-88 00 40

Krankenhaus Halberg

Tel. 06 81-8 89 27 11

Krankenhaus Winterberg

Tel. 06 81-96 30

Frauenhaus

Tel. 08 00-1 11 01 11

Vergiftungen

Tel. 0 68 41-1 92 40

Arztpraxis Tatusch-Heil

Tel. 0 68 93-9 48 50

Für die Richtigkeit dieser Angaben übernimmt die AG keine Gewähr!

## Jahreshauptversammlung des Kapellenvereins

Am Donnerstag, den 13. September 2012, findet ab 19:30 Uhr die Jahreshauptversammlung des „Vereins zur Restaurierung

und Erhaltung der Laurentiuskapelle Eschringen e. V.“ statt. Zentrale Tagesordnungspunkte sind die Vorstandsneuwahlen.

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen. Über zahlreiches Erscheinen würde sich der Vorstand freuen. (kr)

## Sportfest des TuS Eschringen

In diesem Jahr wagte der TuS Eschringen einen Neustart des Sportfestes. Als Termin wurde das Wochenende vom 20. bis 22. Juli gewählt. Wir mussten die Urlaubszeit wählen, da in dieser Zeit auf dem Fußballplatz keine Meisterschaftsspiele stattfinden. Der Platz wird ja durch die Belegung mit 2 Vereinen (TuS Eschringen und Zenit Saarbrücken an jedem Wochenende genutzt). Am Freitagabend war Start mit einem Fußball-Hobbyturnier. Bei diesem spielten 4 Mannschaften ihren Sieger aus.

1. Platz: Eschringer Jungs  
2. Platz: Kännchen / Quirin  
3. Platz: 1. FC Fanclub  
4. Platz: Messdiener  
Alle Teilnehmer waren mit Einsatz und Spaß bei der Sache und nach Spielende saß man noch in froher Runde zusammen.

Am Samstagnachmittag fand ein Fußballturnier mit 4 Aktivenmannschaften statt. Bei diesem Turnier wurden über eine Spielzeit von 45 Minuten die Platzierungen ausgespielt.

Hier die Ergebnisse:  
1. Spiel: Breitfurt - Heckendalheim 2:2 - nach Elfmeterschießen: 4:2 für Heckendalheim  
2. Spiel: TuS-Eschringen - Ormesheim 1:0  
Spiel um Platz 3: Breitfurt - Ormesheim 1:3  
Finale: TuS Eschringen - Heckendahlheim 1:1 - nach Elfmeterschießen 4:2 für TuS Eschringen  
Die Torschützen beim Sieg für TuS Eschringen: Kevin Weinland, Kai Bücheler, Sven Hartz,

— Anzeige —

**WSV**  
BERATENDE INGENIEURE

- \* Wasserwirtschaft
- \* Verkehrsplanung
- \* Vermessung
- \* Sportanlagen
- \* Ortsentwässerung
- \* Ingenieurbauwerke

Heinrich-Barth-Str. 31 • 66115 Saarbrücken  
Tel.: 06 81 / 95 08 33-0 • Fax: 06 81 / 95 08 33-99

[kontakt@wsv-ingenieure.de](mailto:kontakt@wsv-ingenieure.de) • [www.wsv-ingenieure.de](http://www.wsv-ingenieure.de)

Philipp Wilhelm. Der Sieger durfte sich über einen schönen Pokal freuen, den er im nächsten Jahr verteidigen möchte.

Auch hier setzten sich Sieger, Platzierte und Zuschauer bis in die späten Abendstunden in fröhlicher Runde zusammen. Wir als Veranstalter freuen uns,

dass dieses Sportfest von den Eschringern so gut angenommen wurde. So waren am Samstag teilweise über 100 Teilnehmer und Zuschauer auf dem Sportplatz. Auch am Freitag hatten wir einen regen Besuch auf dem Sportplatz. Wir glauben, dass dieses Sportfest

bei den Eschringern gut angenommen ist und so eine Wiederholung verdient. Am Sonntag fand das Sportfest mit einem Bouleturnier einen schönen Abschluss. Über den Turnierverlauf berichtet der Turnierleiter Albrecht Kessler in einem gesonderten Bericht. A. Boes

## Von Haupt- und Nebenboulern

Bei idealen Wetterbedingungen trafen sich am Sonntag, 22. Juli, zur großen Freude des Veranstalters, ca. 40 Boulepieler: teils alt gediente Veteranen, teils wissbegierige Anfänger, zum Teil mit Kugeln und zum Teil ohne, im Rahmen des Sportfestes des TuS Eschringen zum 1. Boule Open. Besonders bemerkenswert war der große Anteil an Frauen und die Teilnahme von Ortsvereinen, so



— Anzeige —

# Vitalogie®

## Werner H. Fuchs

dipl.-Vitalogist ADV

Provinzialstr. 14 • 66130 Fechingen  
Tel. 0 68 93 / 80 28 29



## WIRBELSÄULEN-PROBLEME UND VERSPANNUNGEN

**erfolgreich behandeln !**

**Am 05. September 2012  
um 19.00 Uhr,** findet in der  
Vitalogiepraxis Werner H. Fuchs  
ein Infoabend mit kostenloser  
Wirbelsäulen-Kontrolle statt.

erfrischend anders ...

Internetseiten, CMS,

Suchmaschinenoptimierung



müncH webdesign

Gräfinthaler Str. 61  
66130 Eschringen  
tel. 06893 802739

[www.muench-webdesign.de](http://www.muench-webdesign.de)

dass sich immerhin 12 Mann-/Frauschaften der Herausforderung stellten.

Auch wenn es vor Turnierbeginn ein bisschen zugeht wie bei der Einschulung der Erstklässler: Nach einer kurzen Einführung in die dann gar nicht so geheimnisvollen Regeln des vielen noch unbekanntes Boule- und Neulinge spielen gingen auch die ganz unbefangenen und voller Ehrgeiz zu Werke, zumal ihnen die alten Hasen trotz aller Konkurrenz des Öfteren mal einen Hinweis gaben. Und das nutzten sie so gut, dass der spätere Sieger in der Vorrunde eine ganz unerwartete und sehr deutliche Klatsche gegen einen

Newcomer einstecken musste.

Nach der Vorrunde spielten die sechs Besten in zwei Dreiergruppen die Finalisten aus. Hier setzten sich (teilweise sehr knapp) Die Grünen um R. Schmitt, Der Krankgarten (A. Kihm), der Freitagsclub (M. Spork) und Die Camper (Fam. Wolf) durch.

Das Endspiel gewannen Die Grünen deutlich gegen die Mannschaft um A. Kihm; genauso klar besiegten Die Camper den Freitagsclub im Spiel um den 3. Platz. In den beiden Finalspielen litten die Älteren ganz offensichtlich unter den Strapazen und der Dauer des Wettkampfs.

Ganz unabhängig vom Resultat: Es war deutlich spürbar, dass dieses Turnier – das im Übrigen ohne einen einzigen Missklang auskam (auch wenn ab und zu mal [leise] geflucht wurde) – auch denen gefallen hatte, die (noch) nicht in die Endrunde gekommen waren. Gerade die Anfänger hatten so großen Gefallen daran gefunden, dass einige der ausgeschiedenen Mannschaften mit großem Vergnügen noch ihre eigenen Trostrunde ausspielten, um – so hofft der Veranstalter – im nächsten Jahr mit mehr Erfahrung an den Start zu gehen.

(ke)

## Jahresausflug 2012 des VdK

Der diesjährige Jahresausflug des VdK-Eschringen verbindet als Ziele ein glanzvolles historisches Bauwerk und den Besuch des vielleicht idyllischsten Weinortes der Vorderpfalz. Termin ist der 15. September 2012.

Morgens um 7:15 Uhr sollten wir alle im Bus sitzen, damit wir pünktlich starten können. Wir fahren nach Speyer. Auf der Strecke legen wir eine Frühstückspause am Autobahn-Rastplatz AM BINSENPLATZ

nahe Grünstadt ein. Der Platz liegt geschützt zum Verkehr, es gibt ein WC, auch Bänke u. Tische.

In Speyer besichtigen wir unter sachkundiger Führung von Domkapitular Franz Vogelgesang ab 10:00 Uhr den Speyerer Dom, das wohl gewaltigste sakrale Bauwerk nördlich der Alpen aus romanischer Zeit. In der Kaisergruft sind der Gründer des Domes, Conrad II. und viele nachfolgende frühe

Kaiser des Heiligen Römischen Reiches Deutscher Nation bestattet. Die Krypta gilt als der eindrucksvollste sakrale Ort im deutschen Sprachraum.

Nach der etwa 2-stündigen Besichtigung hat jeder noch etwa 1 ½ Std. Zeit für einen Stadtbummel in Speyer. Um 13:30 fährt uns der Bus weiter Richtung Weinstraße nach St. Martin. Romantische Gasthäuser, Weinkellereien, am Bach, der durch den Ort fließt, sind die

Anzeige

# Presse Eschringen

Inh. Rosina Falsetti

Toto • Lotto • Zeitschriften • Schreibwaren •  
Tabakwaren • Reinigungsannahme • Hermes-Versand •  
Coffee to go • tägl. frische Backwaren

Hauptstraße 8, 66130 Eschringen  
Tel / Fax: 06893 / 1746  
E-Mail: presse-eschringen@t-online.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 06.00 Uhr bis 12.30 Uhr  
von 14.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Samstag von 06.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Geländer mit Blumen reich geschmückt. Hier haben wir etwa 2 Std. Zeit die Atmosphäre dieses Weinstädtchens zu genießen. Danach geht's wieder Richtung Heimat. Bevor wir in Eschringen „landen“ werden, freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein mit

Abendessen im Gasthof Schuwer in Assweiler. Gegen 21:30 Uhr werden wir wieder am Gasthof „Zur Post“ in Eschringen eintreffen.

Etwas Geld kostet das Ganze allerdings, zumal in diesem Jahr auch eine zusätzliche Versicherung abgeschlossen wird.

VdK-Mitglieder zahlen 7 Euro, Gäste 17 Euro.

Anmeldungen bitte telefonisch bei:

Herbert Schweitzer Tel: 4657 /  
Waltraud Niesius Tel: 2722 /  
Herbert Mohr Tel: 1689 oder  
Wolfgang Arnold Tel: 2697

Der Vorstand

## Unsere Mauersegler

Fliegen in diesen Wochen Mauersegler in größeren Pulk über unser Dorf, dann ist dies die „Schulzeit“ der Jungvögel. Mauersegler werden nicht mehr gefüttert, sobald sie das Nest verlassen. Die Eltern lernen dem Nachwuchs das fliegende Jagen nach Futter. Sie fangen ausschließlich auf diese Art Insekten und Spinnen, nicht selten in großer Höhe bis zu 3.000 Metern.

Die Flughöhe schwankt je nach Witterung und Nahrungsangebot. Bei schlechtem Wetter fliegen sie auch tief über dem Boden. Weil es besonders viele Insekten im Bereich hoher Mauern gibt (z.B. an Burgen oder Kirchen), sind diese ein beliebtes Jagdrevier – so sind die „Mauersegler“ zu ihrem Namen gekommen. In Europa konnten als Nahrungstiere u.a.

Fliegen, Käfer, Blattläuse, sogar Bienen, Wespen oder Ameisen nachgewiesen werden.

Ursprünglich war unser Mauersegler ein Fels- und Baumbrüter. Als Kulturfolger ist er den menschlichen Siedlungen gefolgt, wo er in Bauernhöfen, Dörfern und vor allem in Städten mit hohen Gebäuden vorkommt. Überall wo es Hohlräume unter Dächern und Traufen gibt, wird ein Nest gebaut. Vereinzelt wird auch in Bäumen gebrütet. Das flache Nest wird aus Halmen, Haaren, Federn und ähnlichen leichten Materialien errichtet, die Mauersegler im Flug in der Luft einsammeln. Die Materialien werden mit Speichel verklebt. Bebrütet werden meist zwei oder drei weiße, elliptische Eier. Je nach den klimatischen Bedingungen beträgt die Dauer zwischen 18 bis 25 Tagen bei



—Anzeige—

**Bel Paese**  
Da Marcello  
Pizzeria - Heimservice  
Hauptstraße 15  
66130 Eschringen • Fax 8 01 08 67

**Tel.: (0 68 93) 7 06 40**



Online-Bestellung über [speisekarte24.de](http://speisekarte24.de)

Bitburger vom Fass - seit 2004 in Eschringen



werden.

Die Vögel sind extrem gut dem Leben in der Luft angepasst. Vogelkundler vermuten, dass sie sich außerhalb der Brutzeit höchstwahrscheinlich ohne Unterbrechung über Wochen in der Luft aufhalten. Körperbau und Flügelform machen das kräftesparende Segeln möglich. Nicht umsonst gehören die Vögel zur Familie der Segler. Ihre Gestalt ähnelt der der Schwalben, allerdings ist der Mauersegler etwas größer als unsere europäischen Schwalben. Im Vergleich zum Körper sind ihre Flügel lang und sichelförmig. Ihr Schwanz ist ziemlich kurz und auch nur kurz gegabelt. Das Federkleid ist ruffarben bis bräunlich-schwarz, nur an der Kehle haben sie einen grauweißen Fleck.

Abgrenzungsmerkmale zu den Schwalben:

- Die schrillen Schreie des Mauerseglers.
- Die schmalen, sichelförmigen Flügel sind länger als der Körper. Das Flugbild ist ähnlich einem Anker.
- Beim Mauersegler wechseln

kühlem Wetter. Spätestens Ende Juli ist die Brutzeit beendet, damit die Jungvögel für die lange Reise kräftig genug

längere Gleitphasen mit schnellen Flügelschlägen, während der Schwalbenflug eher flattrig wirkt.

- Die Bauchseite des Mauerseglers ist bis auf hellen Fleck an der Kehle glänzend schwarzbraun, ganz anders dagegen die Schwalben mit ihrer beige-weißen Unterseite. Mauersegler sind Langstreckenzieher und überwintern allgemein südlich der Sahara. Für ein gutes Verhältnis zwischen Energieaufwand und zurückgelegter Strecke fliegen die ziehenden Mauersegler durchschnittlich mit einem Tempo von ungefähr 32km/h. Im Flug übernachten sie auch und drosseln dafür die Geschwindigkeit auf etwa 23 km/h.

Im afrikanischen Winterquartier leben die Vögel ca. 3 Monate und ebenso lange in ihrem Brutrevier unserer Heimat. Die restliche Zeit des Jahres geht für die Flugstrecken drauf. Regelmäßig ab den ersten Maitagen sind bewundernswerten Segler bei uns wieder zu beobachten.

Sämtliche bislang erschienenen Vogelberichte können auf [www.nabu-eschringen.de](http://www.nabu-eschringen.de) nachgelesen und farbige Abbildungen angesehen werden.

Wolfgang Arnold  
(Fotos Thomas Böder und  
Pawel Kuzniar / Wikimedia)

Vielen Dank  
für die  
Glückwünsche  
und  
Aufmerksamkeiten  
anlässlich unserer

## Hochzeit

am 11. August 2012

Wir haben uns  
sehr gefreut.

Jonathan  
&  
Kathrin  
Töbener

(geb. Schwartz)

Anzeige

# vogelgesang

## Wir feiern 20 Jahre

am 15. September 2012 von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Besuchen Sie uns ...

... und gewinnen einen Preis unserer großen Tombola!



www.vogelgesang-av.de

66131 Ensheim • Hauptstraße 42 • 0 68 93 / 65 53  
66399 Ormesheim • Adenauerstraße 62 • 0 68 93 / 83 74 80

# Philips LCD-Fernseher gewinnen bei VOGELGESANG

Am Samstag, den 15.09.2012 ist es wieder soweit! Anlässlich des 20jährigen Jubiläums hat **Vogelgesang – Ihr Spezialist für TV, Sat und Hausgeräte** in der Hauptstrasse 42 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

An diesem Tag wird kräftig gefeiert! Z.B. in Form von Rabatten (20% für 20 Jahre) für ausgewählte Produkte aus allen Sparten: LCD-Fernseher, HiFi-Anlagen, SAT-Receiver, Waschmaschine u.a. Wenn also eine neue Anschaffung bei Ihnen ansteht, lohnt es sich, an diesem Samstag vorbeizuschauen. Kaffee und Kuchen für Sie werden von der Firma Vogelgesang spendiert. Außerdem wird die

Ziehung der Tombola-Gewinner um 17.00 Uhr stattfinden. Lose gibt es ab sofort für 1.-Euro pro Stück im Ladengeschäft in Ensheim sowie in der Filiale in Ormesheim (Adenauerstr. 62)

Der Hauptpreis, ein 42 Zoll LCD-Fernseher von Philips mit Ambilight, sowie weitere attraktive Preise warten auf Ihre Gewinner.

Der Erlös der Tombola geht in diesem Jahr an den Städtischen und Katholischen Kindergarten Ensheim sowie an die Grundschule Ensheim.

Natürlich kommt auch die Technik nicht zu kurz. Erleben Sie HDTV, HD+ oder die Bundesliga auf Sky.

Vogelgesang – Ihr Spezialist für TV, Sat und Hausgeräte freut sich auf Ihren Besuch am Samstag, den 15. September, von 8.00 bis 18.00 Uhr.



Anzeige

# MICHAEL JOST

K A R O S S E R I E - F A C H B E T R I E B

## Karosserie-Instandsetzung Lackierungen

**Karosserie**



**Fachbetrieb**

Hauptstraße 63

66130 Eschringen

Telefon 0 68 93 / 27 50

Telefax 0 68 93 / 7 06 71

E-Mail: [karosserie-jost@t-online.de](mailto:karosserie-jost@t-online.de)



## Ihr Fachbetrieb in St. Ingbert



- Kfz-Mechanik
- Kfz-Elektrik /Elektronik
- Karosserie- und
- Unfallinstandsetzung
- Lackierfachbetrieb
- GFK- Formenbau
- Abgasuntersuchung
- Hauptuntersuchung
- Klimaanlage
- Standheizungen
- Tachoprüfung



## Autodesign und Technik Zentrum

**Andreas Moog**

*Schlackenbergrasse 41  
66386 St. Ingbert  
Tel. 06894/921890 • Fax 9218916*

**Sie brauchen nicht mehr zum TÜV...**

**...auch wir prüfen Ihr Fahrzeug.**

**PKW...LKW...BUS...KRAD**

VERTRAGSPARTNER  
**GTÜWALTER**

66130 Sbr.-Eschringen • In der Kimmbach 1  
Tel. 0 68 93 / 7 09 16  
66333 Völklingen • Nordring 99a  
Tel. 0 68 98 / 8 52 08 31  
[www.isv-walter.de](http://www.isv-walter.de)

**ING.- & SACHVERSTÄNDIGENBÜRO WALTER**